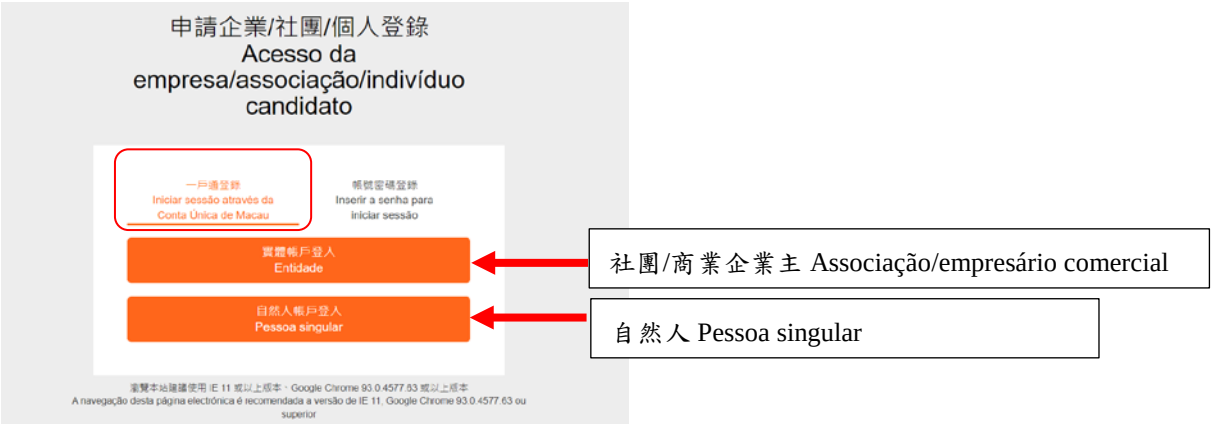
“2025 年國家藝術基金配套計劃”網上申請流程

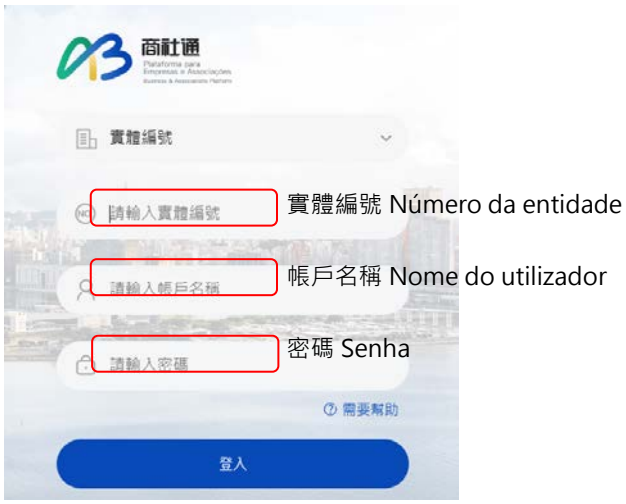
Procedimento de candidatura online para o “Plano Complementar do Fundo Nacional de Artes da China 2025”

一、 以澳門公共服務一戶通（下稱：一戶通）帳戶登入基金申請系統
Acesso ao Sistema de Candidatura do FDC através da Conta Única de Macau.

- 網上申請系統 Sistema de Candidatura Online：https://sub.fdc.gov.mo/ESS/login.aspx
- 社團/商業企業主登入前，請先確保已完成“一戶通”帳戶授權，有關授權流程可於基金網頁“ 電子服務及資訊下載區”查閱。Antes de iniciar a sessão, verifique-se de que concluiu a autorização da conta na “Conta Única”, cujos procedimentos podem ser encontrados na “Área dos serviços electrónicos e de descarregamento” da página electrónica do FDC.
- 建議使用 IE 11 或以上版本、Google Chrome 93.0.4577.63 或以上版本瀏覽。É recomendado usar a versão de IE 11, Google Chrome 93.0.4577.63 ou superior.



社團/商業企業主 Associação/empresário comercial：



自然人 Pessoa singular：

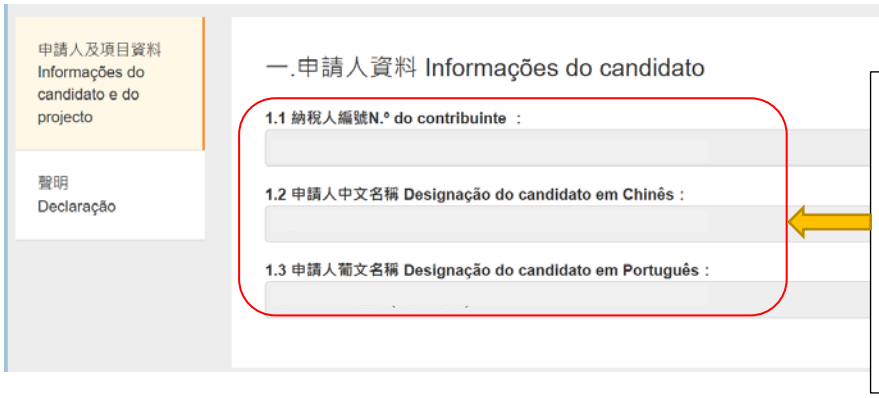
二、 填寫申請及上傳附件

Preenchimento do Boletim de Candidatura e carregamento dos anexos

- 於首頁選擇“2025 年國家藝術基金配套計劃”，然後點擊“新增申請表”。
  Seleccione o “Plano Complementar do Fundo Nacional de Artes da China 2025” na página principal e clique no botão “Novo Boletim de Candidatura”.

- 點擊“新增申請表”後會彈出“國家藝術基金配套計劃”的標示，按下後會進入另一介面。
  Depois de clicar no botão “Novo Boletim de Candidatura”, surgirá a indicação sobre o “Plano Complementar do Fundo Nacional de Artes da China” e em seguida, clique no Plano para proceder ao passo seguinte.

- 進入介面後，基本資料中第一部分“申請人資料”系統會自動導入。
  Será inserida automaticamente a 1ª parte “Informações do candidato” da sessão “Informações básicas”.



系統會自動導入申請人資料(社團、商業企業主或個人)

O Sistema irá inserir automaticamente as informações do candidato (associação, empresário comercial ou pessoa singular)

- 第二部分“獲得國家藝術基金資助的澳門文化藝術項目之基本資料”，按所要求的資料而填寫。
  Deve ser preenchida a 2ª parte “informações básicas do projecto cultural e artístico de Macau que foi financiado pelo Fundo Nacional de Artes da China” de acordo com os requisitos.

二.獲得國家藝術基金資助的澳門文化藝術項目之基本資料 Informações básicas do projecto cultural e artístico de Macau que foi financiado pelo Fundo Nacional de Artes da China

（以已簽訂的《國家藝術基金資助項目協議書》為準 sujeito ao “Acordo do projecto financiado pelo Fundo Nacional” assinado）

* 2.2 國家藝術基金資助年份 Ano em que foi financiado pelo Fundo Nacional:

填寫獲國家藝術基金資助的年份 Preencha o ano que foi financiado pelo Fundo Nacional

* 2.3 項目類別Tipo do projecto：

舞台藝術創作 Criação cenográfica

- 大型舞台劇和作品 Teatro de grande envergadura e criação de obras artísticas
- 小型劇（節）目和作品 Programa de pequena envergadura e criação de obras artísticas
- 傳播交流推廣 Comunicação e promoção
- 藝術人才培訓 Formação de talentos artísticos
- 美術創作 Criação artística
- 青年藝術創作人才Jovens talentos na criação artística

選取獲國家藝術基金資助的項目類別(單選) Seleccione o tipo (apenas 1 das opções) de projecto financiado pelo Fundo Nacional

* 2.4 澳門特區項目名稱 Designação do projecto da RAEM：

* 2.5 項目預算 (人民幣) Orçamento do projecto (RMB)：

* 2.6 國家藝術基金資助金額 (人民幣)Valor financiado pelo F Nacional (RMB)：

* 2.7 國家藝術基金資助期 Período de apoio financeiro do Fundo Nacional：

至 a

“*”屬必填之欄位 Campos obrigatórios

- 第三部分“項目簡述”，其必須與已簽訂的《國家藝術基金資助項目協議書》及其附件內容一致，而字元限制為 2,000 字。
  Na 3ª parte “Breve descrição do projecto”, as informações devem ser consistentes com o ‘Acordo do projecto financiado pelo Fundo Nacional” assinado e os seus anexos, com o máximo de 2000 palavras.

三. 項目簡述 Breve descrição do projecto

* 3.1 項目的具體內容及規劃 Conteúdo e planeamento concretos do projecto：

（必須與已簽訂的《國家藝術基金資助項目協議書》及其附件內容一致 Deve ser consistente com o “Acordo do projecto financiado pelo Fundo Nacional” assinado e os seus anexos）

“*”屬必填之欄位 Campo obrigatório

（請簡述重點，字元不多於2,000字。Descreva sucintamente em menos de 2000 palavras）.

- 第四部分“關聯交易申報”， 倘選“是”，則最少一組必填，而點擊“新增”可增加欄位。
  Na 4ª parte “Declaração de transacções com partes relacionadas”, é obrigatório preencher pelo menos 1 linha dos campos caso seleccione “Sim”, e pode acrescentar mais linhas dos campos após de clicar no botão “Novo”.

四. 關聯交易申報 Declaração de transacções com partes relacionadas

項目是否預計或已向屬下列情況的關聯供應商採購產品或服務？
Caso o projecto proveja adquirir ou adquiriu produtos ou serviços aos fornecedores que se encontram nas seguintes situações?
◯ 是 SIM ◯ 否 NÃO

倘申請人 / 受資助者為自然人 / 自然人商業企業主，其關聯方包括： Caso os candidatos / beneficiários de apoio financeiro sejam pessoa singular, as suas partes relacionadas incluem:	倘申請人 / 受資助者為法人商業企業主，其關聯方包括： Caso os candidatos/beneficiários sejam empresário comercial, pessoa colectiva, as suas partes relacionadas incluem:	倘申請人 / 受資助者為社團或財團，其關聯方包括： Caso os candidatos / beneficiários de apoio financeiro sejam "associação ou outra instituição sem fins lucrativos", as suas partes relacionadas incluem:
1. 申請資助者 / 受資助者的配偶、子女、父母、兄弟姊妹、配偶的父母、配偶的兄弟姊妹，以及與之有事實婚關係之人； Cônjuge, filhos, pais, irmãos, pais do cônjuge, irmãos do cônjuge e unido de facto dos candidatos / beneficiários de apoio financeiro; 2. 由申請資助者 / 受資助者持有的（自然人）商業企業； Empresas comerciais (pessoas singulares) detidas pelos candidatos / beneficiários de apoio financeiro; 3. 由申請資助者 / 受資助者擔任控權股東 * 或行政管理機關成員的公司； Sociedades em que os candidatos / beneficiários de apoio financeiro sejam **sócios dominantes** * ou membros da administração; 4. 由第1點所指人士持有的（自然人）商業企業； Empresas comerciais (pessoas singulares) detidas pelas pessoas referidas no ponto 1; 5. 如第1點所指人士擔任控權股東或行政管理機關成員的公司。 Sociedades em que as pessoas referidas no ponto 1 sejam sócias dominantes ou membros da administração.	1. 申請資助或受資助公司的控權股東（包括自然人及法人股東，尤其是其母公司）及行政管理機關成員，以及此兩類人員的配偶、子女、父母、兄弟姊妹、配偶的父母、配偶的兄弟姊妹，以及與之有事實婚關係之人； Sócios dominantes (incluem sócios de pessoa singular e colectiva, designadamente a sua empresa-mãe) e membros da administração das sociedades candidatas ou beneficiárias, bem como cônjuge, filhos, pais, irmãos, pais do cônjuge, irmãos do cônjuge e unido de facto dos mesmos; 2. 由申請資助或受資助公司擔任控權股東的公司，尤其是其子公司，亦為關聯方； Sociedades em que as sociedades candidatas ou beneficiárias sejam sócios dominantes, designadamente as suas filiais, sendo também consideradas partes relacionadas; 3. 由第1點所指人士持有的（自然人）商業企業； Empresas comerciais (pessoas singulares) detidas pelas pessoas referidas no ponto 1; 4. 如第1點所指者在另一公司中擔任控權股東或行政管理機關成員，則此公司為申請資助或受資助公司的關聯方。 Caso os referidos no ponto 1 sejam sócios dominantes ou membros da administração de outra sociedade, sendo essa sociedade parte relacionada das sociedades candidatas ou beneficiárias.	1. 申請資助或受資助社團或財團的會長 / 理事長 / 監事長 / 秘書長 / 校長，或同等職位的據位人； Presidente / presidente do conselho executivo / presidente do conselho fiscal / secretário-geral / reitor ou titulares dos cargos equiparados das associações ou instituições sem fins lucrativos candidatas ou beneficiárias; 2. 申請資助或受資助社團或財團的副會長 / 副理事長 / 副監事長 / 副秘書長 / 副校長，或同等職位的據位人，但沒有實際參與有關交易的採購程序者除外； Vice-presidente / vice-presidente do conselho executivo / vice-presidente do conselho fiscal / vice-secretário-geral / vice-reitor ou titulares dos cargos equiparados das associações ou instituições sem fins lucrativos candidatas ou beneficiárias, com excepção daqueles que não participam efectivamente nos procedimentos de contratação de relativa transacção; 3. 如以上兩點所指人士在另一社團或非牟利機構擔任以上兩點所指的任一職位，或為另一企業的自然人商業企業主，又或者為另一公司的控權股東或行政管理機關成員，則該社團、非牟利機構、企業或公司為申請資助或受資助社團或財團的關聯方，但不影響上點後半部分規定的適用； Caso as pessoas referidas nos dois pontos anteriores exerçam qualquer um dos cargos referidos nos dois pontos anteriores noutra associação ou instituição sem fins lucrativos, ou sejam empresárias comerciais, pessoas singulares, doutra empresa, ou sejam sócias dominantes ou membros da administração doutra sociedade, sendo partes relacionadas das associações ou instituições sem fins lucrativos candidatas ou beneficiárias a relativa associação, instituição sem fins lucrativos, empresa ou sociedade, sem prejuízo da aplicação do disposto na segunda parte do ponto anterior; 4. 如第1點及第2點所指人士的配偶、子女、父母、兄弟姊妹、配偶的父母、配偶的兄弟姊妹，以及與之有事實婚關係之人在另一社團或非牟利機構擔任第1點及第2點所指的任一職位，或為另一企業的自然人商業企業主，又或者為另一公司的控權股東或行政管理機關成員，則該社團、非牟利機構、企業或公司為申請資助或受資助社團或財團的關聯方，但不影響第2點後半部分規定的適用。 Caso o cônjuge, filhos, pais, irmãos, pais do cônjuge, irmãos do cônjuge e unido de facto das pessoas referidas nos pontos 1 e 2 exerçam qualquer um dos cargos referidos nos pontos 1 e 2 noutra associação ou instituição sem fins lucrativos, ou sejam empresários comerciais, pessoas singulares, doutra empresa, ou sejam sócios dominantes ou membros da administração doutra sociedade, sendo partes relacionadas das associações ou instituições sem fins lucrativos candidatas ou beneficiárias a relativa associação, instituição sem fins lucrativos, empresa ou sociedade, sem prejuízo da aplicação do disposto na segunda parte do ponto 2.

"控權股東" 是指本身單獨或有公司資本樣之多數出資，或與其亦為控權股東之其他公司或與連繫公司協議而相聯繫之其他股東共同佔有公司資本樣之多數出資，或擁有半數以上之投票權，又或有權令行政管理機關多數成員當權之自然人或法人。
O "sócio dominante" é a pessoa singular ou colectiva que, por si só ou conjuntamente com outras sociedades de que seja também sócio dominante ou com outros sócios a que esteja ligado por acordos parassociais, detém uma participação maioritária no capital social, dispõe de mais de metade dos votos ou do poder de fazer eleger a maioria dos membros da administração.

請於下表申報交易內容。Indique o conteúdo de transacções no quadro seguinte.

新增 Novo

✖	4.1.1 供應商名稱 Nome do fornecedor	
	4.1.2 供應商聯絡電話 / 電郵 N.º de contacto / email do fornecedor	
	4.1.3 供應商與申請者之間的關係 A relação entre o fornecedor e o candidato	
	4.1.4 關聯交易的產品或服務內容 Conteúdo do produto ou serviço da transacção com partes relacionadas	
	4.1.5 關聯交易金額 Montante da transacção com partes relacionadas	
	4.1.6 預計或實際交易的日期 Data prevista ou efectiva da transacção	
	4.1.7 進行關聯交易的理由 Motivos para a transacção com partes relacionadas	☐ 相關交易的價格優於市場合理價格 O preço da respectiva transacção é melhor do que o preço razoável de mercado ☐ 技術或專業能力優於同類的實體 A competência técnica ou profissional é melhor do que outra entidade semelhante ☐ 所提供的財貨或服務具專屬權 A parte relacionada tem direitos exclusivos sobre os bens ou serviços por ela fornecidos ☐ 其他 Outros：

- 第五部分“其他資助/贊助聲明”，倘選“是”，則最少一組必填，而點擊“新增”可增加欄位。
  Na 5ª parte “Declaração de outros apoios financeiros/patrocínios”, é obrigatório preencher pelo menos 1 linha dos campos caso seleccione “Sim”, e pode acrescentar mais linhas dos campos após de clicar no botão “Novo”.

五.其他資助/贊助聲明 Declaração de outros apoios financeiros/patrocínios

除國家藝術基金及本計劃外，○ 是 ○ 否 就本項目已申請 / 已獲得澳門公共部門 / 公共實體 / 私人實體的財政資助 / 贊助（包括本基金在內），倘是請填寫下表的詳細資料：
Para além do Fundo Nacional e do presente Plano Complementar, ○ SIM ○ NÃO o projecto candidato já se candidatou/ recebeu apoio financeiro/patrocínio dos serviços públicos/ entidades públicas/ entidades privadas (incluindo o FDC). Em caso afirmativo, é favor preencher os seguintes dados:

新增 Novo

	序號 N.º	機構名稱 Designação da instituição	資助 / 贊助的金額 / 內容 Montante / conteúdo de apoio financeiro / patrocínio	狀態（已申請 / 已獲得） Situação (já se candidatou / recebeu)
✖	5.1			

- 第六部分“申請人與國家藝術基金簽訂的《國家藝術基金資助項目協議書》及其附件”，上載的檔案格式必須為 **PDF 檔案**。
  Na 6ª parte “Acordo do projecto financiado pelo Fundo Nacional” celebrado entre o candidato e o Fundo Nacional e os respectivos anexos”, os ficheiros carregados devem ser no **formato PDF**.

六.申請人與國家藝術基金簽訂的《國家藝術基金資助項目協議書》及其附件
“Acordo do projecto financiado pelo Fundo Nacional” celebrado entre o candidato e o Fundo Nacional e os respectivos anexos

* 《國家藝術基金資助項目協議書》 “Acordo do projecto financiado pelo Fundo Nacional” （檔案大小上限3MB）(O limite do arquivo carregado é até 3 MB)	*必填 Preenchimento Obrigatório	
* 《國家藝術基金資助項目協議書》附件 Anexos do “Acordo do projecto financiado pelo Fundo Nacional” （檔案大小上限30MB）(O limite do arquivo carregado é até 30 MB)	*必填 Preenchimento Obrigatório	
* 關聯交易相關文件 Documentos relativos às transcções com partes relacionadas （可上傳5份附件，每個檔案大小上限1MB）(podem ser carregados 5 anexos, com o tamanho máximo de cada ficheiro é de 1MB)	*必填 Preenchimento Obrigatório	

如屬商業企業主，尚需上載最近期的營業稅徵稅憑單-M/8 表格、商業登記證明、無欠債證明。申請人亦可在系統同意基金代為取得商業登記證明、無欠債務證明，藉此免除提交有關文件。

No caso do empresário comercial, é necessário carregar a prova de conhecimento de cobrança da contribuição industrial mais recente do candidato — Modelo M/8, o certificado de registo comercial e a certidão de dívida. O candidato pode dar o seu consentimento no Sistema Online, para a obtenção do FDC sobre o certificado de registo comercial e a certidão de dívida, assim, a apresentação de tais documentos pode ser dispensada.

如屬個人，尚需上載澳門居民身份證明及無欠債證明。申請人亦可在系統同意基金代為取得無欠債務證明，藉此免除提交有關文件。

No caso da pessoa singular, é necessário carregar o documento de identificação de residente de Macau e a certidão de dívida. O candidato pode dar o seu consentimento no Sistema Online, para a obtenção do FDC sobre a certidão de dívida, assim, a apresentação de tal documento pode ser dispensada.

- 基本資料完成填寫後，請至聲明部分，詳細閱讀並點選“同意”後，方可成功“儲存”申請表。
  Depois de preencher as informações básicas, vá para a secção “Declaração”, leia-a em pormenor e clique em “Concordo” antes de “guardar” o boletim de candidatura.

聲明 Declaração

1. 本單位已詳閱及明白，並同意遵守《2025年國家藝術基金配套計劃》資助章程的所有條款及內容，且無異議。
   Esta entidade está ciente e concorda em cumprir, todos os termos e condições do “Plano Complementar do Fundo Nacional de Artes da China 2025”, sem nenhuma divergência.
2. 本單位為本澳依法設立及在《澳門特別行政區公報》上刊登章程的非牟利社團或財團；截至本申請提交日，刊登章程為有效。(社團或財團適用)
   Esta entidade declara que é uma associação ou fundação sem fins lucrativos, constituída nos termos da lei da RAEM e tem os seus estatutos pulicados no Boletim Oficial da RAEM. Na data de apresentação da presente candidatura, os estatutos publicados ainda são válidos. (Aplicável às associações ou fundações)
3. 本單位謹此聲明及保證，向文化發展基金提交的申請表及上載的文件中所有資料全部屬實，並且清楚知悉虛報或隱瞞重要事實將會被撤銷資助，以及須承擔一切法律責任。
   Esta entidade declara e garante que todas as informações do boletim de candidatura e dos documentos carregados são verdadeiras, bem como, está ciente que qualquer falsidade ou ocultação de factos relevantes resultará no cancelamento da concessão de apoio financeiro e será responsável por todas as responsabilidades legais.
4. 本單位已確保所填寫資料及上傳的文件準確無誤，並知悉一經於網上確認提交申請後，無法修改項目內容。除文化發展基金另有通知外，本單位清楚不能對已提交之文件及資料作出更改及補充，並知悉現場補充文件將不納入申請卷宗內容。
   Esta entidade garante a exactidão das informações preenchidas e documentos apresentados e toma conhecimento que, uma vez confirmada e apresentada candidatura no Sistema Online, não pode ser alterado o conteúdo do projecto relevante. Além disso, salvo notificação em contrário pelo FDC, esta entidade está ciente de que os documentos e informações já apresentados não podem ser alterados ou suplementados, e que os documentos complementares apresentados no FDC não serão incluídos no processo da candidatura.
5. 本單位已保證為計劃而提交的所有本人 / 單位及他人之個人資料，各資料當事人已知悉收集之用途。
   Esta entidade garante que todos os titulares dos dados pessoais apresentados no âmbito do presente Plano, conhecem a finalidade da recolha dos mesmos.
6. 本單位已知悉倘項目涉及不雅、暴力、色情、淫褻、賭博、粗言穢語、影射或侵害他人之權利等不當成分，或作出涉及危害國家安全、違反公共秩序或善良風俗的行為，基金將駁回有關申請；並清楚倘有關情況出現於活動 / 項目獲批給後的實際執行內容，資助批給可被取消。同時，本單位知悉倘因執行活動 / 項目作出任何決策而導致違反澳門特區、內地或其他國家地區法律而負上民事、刑事或行政責任，本單位需自行承擔。
   Esta entidade está ciente que se a projecto envolver elementos impróprios, como linguagem indecente e elementos violentos, pornográficos, obscenos, de jogos, de palavrões, de insinuação ou de violação de terceiros, ou incluir conteúdos contra a segurança do Estado, contrários à ordem pública ou aos bons costumes, o FDC irá indeferir a candidatura em causa; e conhece claramente que caso se verifiquem, após a concessão, as situações referidas acima na execução da actividade/projecto, a respectiva concessão pode ser cancelada. Por outro lado, esta entidade também toma conhecimento que se couber à mesma, responsabilidade civil, criminal ou administrativa devido à tomada de decisão para a execução da actividade/projecto que viole a legislação em vigor da RAEM, do interior da China ou do exterior, esta entidade deve assumi-la, apenas por si.

☐ 同意 Concordo

儲存 Guardar

- 倘未填寫完整或部份欄位格式有誤，系統會出現以下提示信息，分頁標籤亦會出圖示“ ”，申請人請按提示輸入正確資料；倘資料符合輸入要求，系統會出現圖示“✓”。
  Se as informações não estiverem completamente preenchidas ou se o formato de alguns campos estiver incorrecto, surgirá a seguinte mensagem e um ícone “ ” será apresentado nos separadores, pelo que é favor o candidato introduzir as informações correctas de acordo com as instruções; se as informações satisfizerem os requisitos de introdução, será apresentado o ícone “ ✓”.

- 儲存申請表後，倘須修改資料，可點擊“修改”；點擊“列印”後會生成“國家藝術基金配套計劃申請表”；倘點擊“返回”，可回到計劃頁面。
  Depois de guardar o boletim de candidatura, se for necessário modificar as informações, pode clicar em “Alterar”; será criado o “Boletim de candidatura do Plano Complementar do Fundo Nacional de Artes da China” após de clicar no botão “Imprimir”; clique em “Voltar” para regressar à página do Plano.

三、 確認提交申請及生成收據

Confirmação da apresentação da candidatura e geração do recibo

- 完成填寫各部分資料並儲存後，申請人須點擊“確認提交申請及生成收據”按鈕（或於計劃頁面中操作亦可），方完成提交申請程序。**如多於一份申請表，申請人須逐一提交申請**。
  Depois de preencher e guardar todas as informações, o candidato deve clicar no botão “Confirmar a apresentação da candidatura e gerar o recibo” (também pode operar na página do Plano) para concluir o processo de apresentação da candidatura. **Se houver mais do que um boletim de candidatura, o candidato deve apresentar as candidaturas uma a uma.**

＊＊注意：點擊“確認提交申請及生成收據”按鈕後，填寫的內容和上傳附件即無法再修改，請務必再三確認為最後版本後才提交申請及生成收據。
＊＊Nota: Depois de clicar no botão “Confirmar a apresentação da candidatura e gerar o recibo”, o conteúdo preenchido e os anexos carregados não podem ser alterados, pelo que é favor de confirmar a versão final antes de submeter a candidatura e gerar o recibo.

- 申請人可於網上系統檢視基金已接收相關申請，並顯示審批狀態為“審批中”。
  O candidato pode consultar as candidaturas recebidas pelo FDC no Sistema Online, cujo estado será mostrado como “Em curso de aprovação”.

- 倘須刪除申請表，可點擊“刪除”，但刪除後**無法復原**。
  Se quiser eliminar a candidatura, pode clicar no botão “Eliminar”, mas este **não pode ser restaurado**.

四、 注意事項 Observações

1. 申請人在填寫資助計劃申請表前，請先細心閱讀相關資助計劃的資助章程。
   Antes de preencher o boletim de candidatura, o candidato deve ler com atenção o respectivo regulamento do plano de apoio financeiro.
2. 申請人須於申請截止日期前(辦公時間內)在網上系統填寫、上傳倘有的有助評估資料及網上提交申請，不須親臨基金。除基金要求外，現場補充文件將不納入申請卷宗內容。
   O candidato deve efectuar, no Sistema Online, o preenchimento, o carregamento de eventuais informações úteis à avaliação e a apresentação de candidatura antes do termo do período de candidatura (durante o horário de expediente), não sendo necessário se deslocar ao FDC. Salvo notificação em contrário do FDC, não serão incluídos no processo de candidatura os documentos complementares apresentados no FDC.
3. 點擊“確認提交申請及生成收據”按鈕後，不能修改“申請表”內容，申請人基本聯絡資料則可隨時於網上系統作出更新。另，倘由身份證明局發出之《已成立社團或財團之領導架構證明書》失效，社團或財團可以電郵或親臨方式向基金提交最新有效的證明書（內容包括有效領導架構之組成）就有關資料作出更新。
   Depois de clicar no botão “Confirmar a apresentação da candidatura e gerar o recibo”, não podem ser alterados os conteúdos do “Boletim de candidatura”, mas as informações básicas do candidato podem ser actualizadas no Sistema Online a qualquer momento. Se o “Certificado de composição dos órgãos sociais” emitido pelos Serviços de Identificação for inválido, a associação ou fundação pode apresentar o último certificado válido que consta a composição da estrutura de direcção efectiva ao FDC por email ou pessoalmente para a actualização das respectivas informações.
4. 申請人須確保所填寫資料及上傳的文件準確無誤，一經於網上確認提交申請後，無法修改項目內容。除基金另有通知外，並不接受申請人對已提交之文件及資料作出更改。基金就本計劃接收的所有文件，概不退回。
   O candidato deve assegurar a exactidão dos documentos e informações apresentados. Uma vez apresentada a candidatura, não serão aceites alterações ao conteúdo do projecto. Não serão aceites alterações ou aditamentos aos documentos e informações submetidos, salvo notificação em contrário pelo FDC. Não serão restituídos os documentos entregues no âmbito deste Plano.
5. 補交期間不接納提交新的申請表。
   Não será aceite novo boletim de candidatura durante o período de apresentação de informações complementares.